



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication

360 Albert St. / 360, rue Albert

12th Floor / 12ième étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

Title - Sujet Expositions, Design and Fabrication	
Solicitation No. - N° de l'invitation C1111-170519/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client C1111-17-0519	Date 2018-01-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CX-024-74121	
File No. - N° de dossier cx024.C1111-170519	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-02	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lavigne (cx024), Pierre	Buyer Id - Id de l'acheteur cx024
Telephone No. - N° de téléphone (613) 990-3140 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 949-1281
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
C1111-170519/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
C1111-170519

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
cx024. C1111-170519

Id de l'acheteur - Buyer ID
cx024
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Modification à l'invitation 001

Le but de cette modification à l'invitation est de répondre aux questions des soumissionnaires et modifier l'invitation.

Partie A – Réponse aux questions des soumissionnaires

Partie B – Modification à l'Appendice 1 et 2

Partie A – Réponse aux questions des soumissionnaires

Question 1.

Serait-il possible de spécifier à quelle date précise l'entrepreneur peut-il commencer le chargement des produits pyrotechniques?

Réponse 1.

Les dates spécifiques seront confirmées à l'octroi du permis par l'autorité compétente. Comme il est indiqué dans l'énoncé au point 4.1 les soumissionnaires devraient prévoir deux (2) jours pour le chargement de bombes par exemple, le 30 juin possibilité de charger les 75 mm et 100 mm et le 1^{er} juillet la balance des produits.

Questions 2.

Le document de demande de proposition fait référence au synopsis de l'AC du SIO (par exemple, au point 4.1, page 34 de la version française). Pouvons-nous obtenir une copie de ce synopsis?

Réponse 2.

Le synopsis de L'AC du SIO est émis lorsque le permis pour le déploiement du feu est délivré à l'entrepreneur. De façon générale et sans s'y limiter, le synopsis adresse les sujets suivants : Spécificité du site (endroit pour les mortiers, orientation vers la rivière, respect des normes de sécurité, etc.), fermetures de rues requises (coordonné par le Canada), gestion de la foule (coordonnées par le Canada), respect des règles essentielles pour le déploiement du feu et l'inspection post feu.

Question 3.

Serait-il possible d'avoir accès à une version lisible du plan de site? (point 5.1, page 36 de la version française)

Réponse 3.

Voir l'attachement

Question 4.

Serait-il possible de préciser les besoins de PCH pour les Appendices A1 et A2? Que cherchez-vous à obtenir comme information? Une liste exhaustive détaillée comme dans les Tableaux 2 et 4, mais sans les prix? Vous ne voulez pas savoir le calibre des produits? Merci de clarifier.

Réponse 4.

Une liste exhaustive comme les tableaux 2 et 4 sans les prix. Au moment de l'évaluation les aspects financiers ne doivent pas paraître dans la section 1 soumissions technique mais seulement dans la

Id de l'acheteur - Buyer ID
cx024
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

[illegible]

